



ĐỀ TỎ LÒNG TÔN-TRỌNG ĐỨC THÁNH-LINH

Chúa-nhật 28 Mai 1944 là ngày lễ Ngũ-tuần, kỷ-niệm Đức Thánh-Linh giáng-lâm. Vậy, đề tỏ lòng tôn-trọng, kính-mến Ngài, là Ngôi thứ Ba của Đức Chúa Trời, đề tỏ ý khát-khào hiện-diện và quyền-phép của Ngài, xin mỗi chi-hội tỏ-chức cuộc nhóm-hợp, giảng-day, và cầu-nguyện đặc-biệt về Đức Thánh-Linh. Nguyễn Chúa dùng ngày ấy để thực-hiện ơn-phước lễ Ngũ-tuần cho cả Hội Tin-Lành Việt-Nam Đông-Pháp 1—Hội-trưởng Lê-văn-Thái.

TRUNG-KỶ

Mộ-đức. — Cảm-tạ ơn Chúa Ngài đã giải-cứ tôi về sự Mọi bất, gặp phải nhiều sự khó-khăn khổn-khở, nào là bị thánh-đập, cùm-cột, lạnh-lẽo, đói-khát, như một người tù tội không thể kể xiết. Nhưng tạ ơn Chúa Toàn-năng Ngài vẫn ấp-yêu che-chở tôi ở nơi núi non nguy-nhiệm ấy. Trải qua bốn tháng trường, cũng được bình-yên, mạnh-khỏe, đêm ngày tôi chỉ khẩn-thiết ở nơi Chúa, nên Ngài không nỡ để tôi ở trong quang-cảnh ấy, Ngài bèn giải-cứ tôi một cách lạ-lùng, mọi người ở xung-quanh tôi đều kinh-khiếp về phép lạ của Chúa. Nên nay tôi có mấy lời làm chứng cảm-tạ tôn-vinh Chúa, Ngài đã giải-cứ tôi một cách hoàn-toàn, tôi xin cảm ơn quý ông bà trong nhà trường Kinh-Thánh, và quý ông bà anh chị em trong Hội-Thánh khắp xứ Đông-pháp đã cầu-nguyện cho tôi. Nay tôi chỉ nhớ Thánh-Kinh-Báo là đức thờ chung cảm ơn quý ông bà hết thấy. Nay lời thành-thực. — Tạ-xuân-Ván.

Phúc-bình. — Cảm tạ ơn Chúa! Hội-Thánh Chúa ở đây được mở năm 1940. Ngay năm đó Ngài sai vợ chồng tôi đến chung lo công-việc Chúa với anh em là hôn gia-quyển, tuy ở Hội-Thánh song chưa có tư-thất đặc-biệt căn nhà giảng là chỉ đơn-sơ thôi. Ngờ đâu Chúa trả lời sự cầu-nguyện của chúng tôi nên mọi phương-diện đều có được ơn cả; số tín-đồ thường nhóm trong mỗi tuần được ngoài 30 người, trường Chúa-nhật có 5 lớp, đi làm chứng đạo có 4 ban, có nhà tư-thất đặc-biệt, đồ khí-mạnh sắm đủ gần đủ các món cần dùng, lại cũng biết tập

lo công-việc tự-trị địa-hạt và Thượng-du trong mỗi tháng, còn các ơn-từ rất nhiều không thể kể xiết, mới rồi chúng tôi đem cộng số chi thu, thấy những con số lạ thường như: 1940 thu được 27\$76. 1941 lên đến 126\$67. 1942 — 227\$71. 1943 — 645\$52. Ấy là một điều chúng tôi không ngờ.

Nay chúng tôi đương tiến-hành về sự xây cất đền-thờ ngói, nhưng giữa lúc vật giá đắt-đổ, nên chúng tôi đương trông sự tiếp-trợ đến từ Chúa.

Vậy xin toàn thể anh chị em yêu dấu trong Đấng Christ nhớ cầu-nguyện cho kỳ được tin làm lễ khánh-thành, hoặc ai có tấm lòng mến Chúa thương người mà hiệp-tác với chúng tôi về phần tài-chánh lại còn thêm quý. — Truyền-đạo Dương-trọng-Vinh.

Khe-sanh. — Tôi xin nghĩ về làng làm rẫy, vì gia-dình đông, và số tiền địa-hạt giúp không đủ. Trải qua hơn một năm, Chúa có ban ơn nhiều, tôi tin chắc ý Chúa dùng tôi hầu việc Chúa cách khác.

Tôi về, thoát tiền, làm người cho tôi theo gạo, nhưng sau thấy tôi năng nhóm, và làm chứng, họ tìm cách bắt-bớ, họ tôi tìm chuyện kiện-tụng, từ-bỏ, còn làng không nhìn anh em chúng tôi là dân, em tôi đi học họ không bằng lòng nuôi, nhưng nhờ có thầy Lộc nuôi, cứ học. Muốn người con ghen-ghét, bình một người bác họ tôi bỏ thuốc độc cho tôi. Tôi trúng thuốc, bị ho thổ huyết hơn hai tháng tưởng về với Chúa, nhưng tôi nhờ Hội-Thánh hết lòng cầu-nguyện Chúa chữa khỏi. Thấy quyền Chúa, làng, họ không còn bắt-bớ nữa.

Lại nữa, năm naysự mất mùa tràn khắp, người Kalo 80% bị đói, về phần tôi nhờ Chúa cho được mùa, đủ nuôi sống 8 miệng ăn và lại có bán giúp cho thầy Lộc khỏi bị ở trong cảnh khan gạo như ai. Thật tôi không thể làm con lừa cho Chúa, tôi làm như con quạ ông Ê-li.

Thành thật đôi lời làm chứng về ơn Chúa ban cho tôi để qui ông bà anh chị đồng-thành với tôi ngợi-khen Chúa và sau xin qui ông bà anh chị giáo-hữu khắp Đông-pháp nhớ cầu-nguyện cho gia-quyển chúng tôi cứ đứng vững hầu việc Chúa và cho nhiều người đồng-bào tôi mau trở lại tin Chúa. Rất cảm ơn. — Talui.

TRONG GIA-ĐÌNH

CẦU-NGUYỆN

Nhơn kỳ Hội-đồng Địa-hạt Trung-kỳ nhóm tại Tourane từ 4-8 Février 1944 mới rồi, tôi được dự nhóm. Cảm tạ ơn Chúa, Ngài đã đánh thức tôi trong chỉ một giây-phút, nên tôi đã được thức-dậy từ trong những kẻ chết và tỉnh giấc mê-ly mà nhận thấy rằng tuy tôi đã hầu việc Chúa trong lâu năm về trước, nhưng chỉ là nửa ngủ nửa thức, nửa tỉnh nửa mê, vì tôi vốn ưa-chuộng sự văn-minh học-thức của đời này hơn là ham-mến lời hằng sống của Đức Chúa Trời trong Kinh-Thánh, nên tôi thường hay đọc các cổ-kim văn-học báo-chí, dùng những chuyện-tích hay như những ngụ-ngôn, triết-lý đồng tây làm cho vui tai thích-giã mà không biết kính-cần ban-bổ sứ-mệnh tôn-qui và hệ-trọng của Đức Chúa Trời là những lời phán của Ngài trong pho Kinh-Thánh. Vì cơ đó trải qua bao nhiêu năm trời tôi đã chạy bá-vơ và đã đánh gió; ấy cũng vì thế mà tôi gặp biết bao nhiêu náo là tai-nạn, nào là cảm-đổ và thử-thách; tâm và trí tôi thành ra lộn-xộn, thân-thể tôi bị hao-mòn; nay ơn Chúa rất lớn và rộng-rãi đã tỉnh-linh tinh-thức tôi khỏi giấc mê-ly và khiến tâm-thần tôi được bình-tĩnh; nên nay tôi lại quyết dâng đời sống tôi một lần nữa để hầu việc Đức Chúa Trời. Xin qui ông bà anh chị yêu-dấu trong Chúa cầu-nguyện cho tôi để Chúa có thể dùng tôi đem Tin-Lành cho muôn trùng đồng-bào đương bị chìm-đắm trong tội-ác mà giúp họ vượt biển trầm-luân vào nơi

Thiên-Quốc. Xin cảm ơn rất nhiều — *Dương-nhữ-Tiếp, Tourane.*

Xin qui ông bà các Hội-Thánh gần xa khẩn-nài Cứu-Chúa cho em Nguyễn-thị Đồng đang bệnh nặng. Cảm ơn trước! — *Nguyễn-hữu-Khanh, Kampot.*

NGŨ YÊN TRONG CHÚA

Cụ Lê-văn-Thập, thân-sinh ông giáo-s Lê-văn-Long và ông Hội-trưởng Lê-văn Thái, đã về cùng Chúa ngày 23-2-1944 Tang-lễ cử hành tại nhà riêng làng Hải châu hồi 4 giờ chiều. Năm nay cụ 87 tuổi Xin có lời chia buồn với hai ông và tang quyển. — *Ban Trị-sự Hội-Thánh Tourane*

Chị Đỗ-Tâm đã về yên-ngỉ trên nướ Chúa ngày 30 Décembre 1943. Cầu Chúa an-ủi anh Tâm và tang-quyển. — *Nguyễn-văn-Nhung, Tuy-hóa.*

HỈ-TÍN

Thầy Hồ-thanh-Luân thành-hôn cùng cô Nguyễn-thị-Liễu, ngày 12 Mars 1944 tại Hội-Thánh Thanh-quit.

Xin Chúa ban cho hai bạn đầy-dẫy hạnh-phước trong gia-đình mới. — *T.K.B.*

Cậu Trần-huy-Án thành-hôn cùng cô Đỗ-thị-Bàng ngày 25 Février 1944.

Xin chúc mừng cô, cậu được đầy-dẫy ơn-phước của Chúa. — *Đỗ-dức-Thống, Phúc-yên.*

Ngày 1^{er} Février 1944 thầy Đỗ-Thanh làm lễ thành-hôn cùng cô Đỗ-thị-Tùng ái-nữ ông Tư-hóa Đỗ-Linh.

Thay mặt Hội-Thánh cầu Chúa ban cho gia-đình mới này được đầy ơn-phước! — *Lê-dinh-Tổ, Đại-an.*

Ai gửi thơ cho tôi xin đề :

M. Lê-dình-Tổ

Hội Tin-Lành V. N. Đ. P.

Đại-au, Đại-lộc, Quảng-nam (Faifoo)

CÙNG QUI ĐỘC-GIẢ T. K. B.

Vì cơ thời-sự khó-khăn và sự sắp-đội chưa được chu-đáo trải mấy tháng nay trong Tòa-báo và Nhà-in nên báo 2 tháng Avril và Mai cùng bài học trường Chúa-nhất ra không đúng kỳ-riệu. Vậy xin qui độc-giả lượng-thứ cho sự chậm-trễ đáng tiếc đó. Chúng tôi xin cậy ơn Chúa từ nay hết sức cho báo và bài học ra đúng kỳ để khỏi phụ lòng mong-ước của quý độc-giả. — *Nhà-in và T. K. B. kính-cáo*